

***FM/MW/LW***  
***Auto radio CD uređaj***

---

Upute za uporabu

HR

Za isključenje DEMO funkcije, pogledajte str. 12.



***CDX-R450***

## Dobrodošli!

Zahvaljujemo na kupnji ovog Sonyjevog auto radio CD uređaja. Na ovom uređaju možete uživati u sljedećim funkcijama:

### • Reprodukcija diska

Možete reproducirati CD-DA (i one koji sadrže CD TEXT\*), CD-R/CD-RW diskove (MP3/WMA zapise snimljene u Multi Session formatu (strana 14)) i ATRAC CD (formati ATRAC3 i ATRAC3plus (strana 15)).

Vrsta diska	Oznaka na disku
CD-DA	 
MP3 WMA ATRAC CD	   

### • Radijski prijem

- Možete pohraniti do 6 postaja po valnom području (FM1, FM2, FM3, MW i LW).
- Funkcija **BTM** (Best Tuning Memory): uređaj bira postaje jačih signala i pohranjuje ih.

### • Usluge RDS

Možete koristiti FM postaje sa sustavom podataka RDS.

### • Podešavanje zvuka

- **EQ3 stage2**: Možete odabrati krivulju ekvilizatora za 7 glazbenih žanrova.
- **DSO** (Dynamic Soundstage Organizer): stvara ambijentalno polje zvuka, koristeći virtualni zvučnik za poboljšanje zvuka, čak i kad su zvučnici ugrađeni nisko u vratima.
- **BBE MP**: poboljšava digitalno komprimirani zvuk poput MP3 formata.

### • Upravljanje dodatnim uređajima

Također možete upravljati dodatnim CD/MD izmjenjivačima i opcionalnim Sony uređajima.

\* CD TEXT je CD-DA disk koji sadrži informacije poput naziva diska i zapisa te imena izvođača.

### Upozorenje pri ugradnji u automobile kod kojih brava za paljenje nema ACC položaj na kontaktu

Nakon gašenja automobila svakako pritisnite i zadržite **OFF** na uređaju za isključenje pokazivača.

U suprotnom se pokazivač neće isključiti te će uzrokovati potrošnju energije akumulatora.

### CLASS 1 LASER PRODUCT

Ova naljepnica se nalazi na dnu uređaja.



**Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na zu tamjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i briňete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi.

Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Primjenjivi pribor: Daljinski upravljač.

Detalje o ugradnji i povezivanju potražite u zasebnim uputama za ugradnju i povezivanje.

# Sadržaj

## Početak

Resetiranje uređaja.....	4
Podešavanje točnog vremena.....	4
Odvajanje prednje ploče .....	4
Postavljanje prednje ploče.....	4
Ulaganje diska u uređaj.....	5
Izbacivanje diska .....	5

## Položaj kontrola i osnovne radnje

Glavni uređaj .....	6
Daljinski upravljač RM-X151 .....	6

## CD

Prikaz podataka.....	8
Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redoslijedom.....	8

## Radijski prijemnik

Pohrana i prijem postaja.....	8
Automatska pohrana postaja — BTM.....	8
Ručna pohrana postaja.....	8
Prijem pohranjenih postaja .....	8
Automatsko ugađanje .....	8
RDS.....	9
Pregled .....	9
Podešavanje AF (alternativnih frekvencija) i TA (prometnih obavijesti)/TP (prometnog programa).....	9
Odabir vrste programa (PTY).....	10
Podešavanje točnog vremena (CT).....	10



BBE MP funkcija poboljšava digitalni komprimirani zvuk, poput MP3 formata, ponovnim pohranjivanjem i poboljšavanjem viših harmonija izgubljenih tijekom kompresije. BBE MP funkcija generira harmonije prema redoslijedu s izvora, vraćajući ton, detalje i nijansu zvuka.

SonicStage i oznaka su zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.

ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus i njihove oznake su zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.

## Ostale funkcije

Promjena zvučnih postavki .....	11
Podešavanje zvučnih značajki — BAL/FAD/SUB .....	11
Podešavanje krivulje ekvilizatora — EQ3 .....	11
Podešavanje opcija — SET.....	11
Uporaba dodatne opreme .....	12
CD/MD izmjenjivač.....	12
Zakretni upravljač RM-X4S .....	12
Dodatna audio oprema .....	13

## Dodatne informacije

Mjere opreza.....	14
Napomene o diskovima .....	14
O MP3/WMA datotekama.....	14
O ATRAC CD-u .....	15
Održavanje .....	15
Vađenje uređaja.....	16
Tehnički podaci.....	16
U slučaju problema .....	17
Prikaz/poruke grešaka.....	19



Plays  
Windows  
Media™

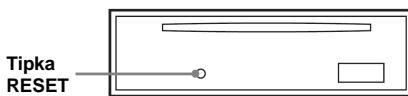
Microsoft, Windows media i logotip Windows su zaštićeni ili registrirani znakovi Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim zemljama.

## Početak

### Resetiranje uređaja

Prije prvog korištenja uređaja, ili nakon zamjene ili prespajanja kontakata akumulatora, potrebno je resetirati uređaj.

Uklonite prednju ploču i pritisnite tipku RESET šiljatim predmetom, npr. kemijskom olovkom.



#### Napomena

Pritisak na tipku RESET će obrisati podešenje sata te neke pohranjene informacije.

### Podešavanje točnog vremena

Sat koristi 24-satni sustav prikaza vremena.

#### 1 Pritisnite i zadržite SEL.

Pojavljuje se prikaz za podešavanje.

#### 2 Više puta pritisnite SEL dok se ne pojavi "CLOCK-ADJ".

#### 3 Pritisnite DSPL.

Trepće indikator sati.

#### 4 Pritisnite tipku za uglađanje glasnoće +/- za podešavanje sati i minuta.

Za pomicanje digitalnog indikatora pritisnite DSPL.

#### 5 Pritisnite SEL.

Podešavanje je dovršeno i sat se aktivira.

Za prikaz točnog vremena pritisnite DSPL.

Ponovno pritisnite DSPL za povratak na prethodni prikaz.

#### Na daljinskom upravljaču

U koraku 4 za podešavanje sata i minuta pritisnite ↑ ili ↓.

#### Savjet

Točno vrijeme je moguće podešiti automatski pomoću funkcije RDS (strana 10).

## Odvajanje prednje ploče

Možete odvojiti prednju ploču uređaja kako bi sprječili krađu.

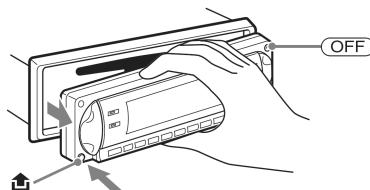
### Alarm

Ako zakrenete ključ u položaj OFF bez skidanja prednje ploče, alarm će se oglasiti na nekoliko sekundi. Alarm će se oglasiti samo ako koristite ugradeno pojačalo.

#### 1 Pritisnite OFF.

Uredaj se isključuje.

#### 2 Pritisnite ▲, zatim povucite prednju ploču prema sebi.

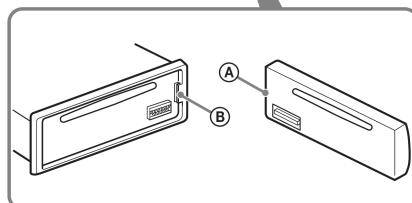
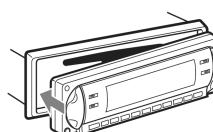


#### Napomena

- Nemojte jako pritiskati ploču ni pokazivač.
- Ne izlažite prednju ploču vrućini/visokim temperaturama ili vlazi. Izbjegavajte ostavljanje ploče u parkiranom automobilu na prednjoj/stražnjoj ploči.

### Postavljanje prednje ploče

Prislonite dio A prednje ploče na dio B uređaja, kao na slici te pritisnite lijevu stranu dok ne klikne.

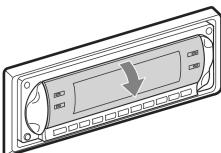


#### Napomena

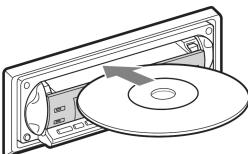
Ne stavljajte ništa na unutrašnji dio prednje ploče.

## Ulaganje diska u uređaj

### 1 Otvorite ploču.

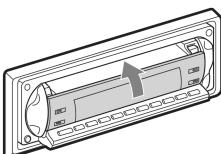


### 2 Umetnute disk (s naljepnicom prema gore).



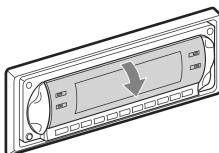
Počinje reprodukcija.

### 3 Zatvorite ploču.

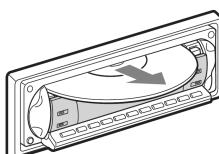
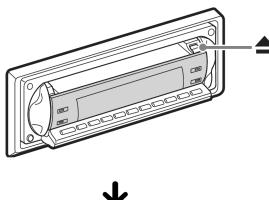


## Izbacivanje diska

### 1 Otvorite ploču.



### 2 Pritisnite ▲.



Disk se izbacuje.

### Napomena

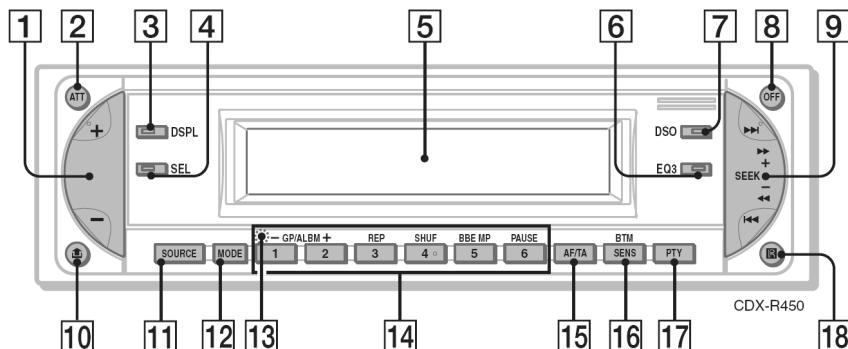
Ne zatvarajte ploču tijekom ulaganja ili izbacivanja diska. Disk se može zaglaviti i oštetiti.

### Savjet

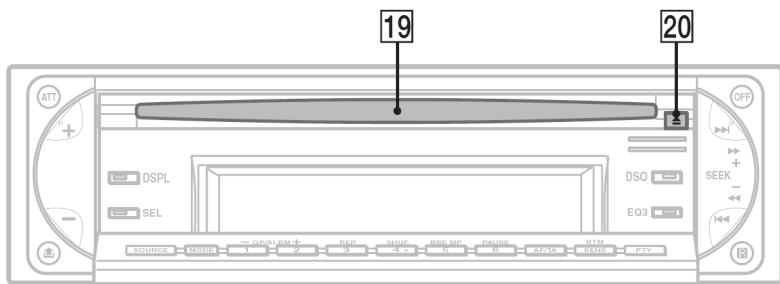
Reprodukacija diska je moguća s otvorenom i zatvorenom pločom.

## Položaj kontrola i osnovne radnje

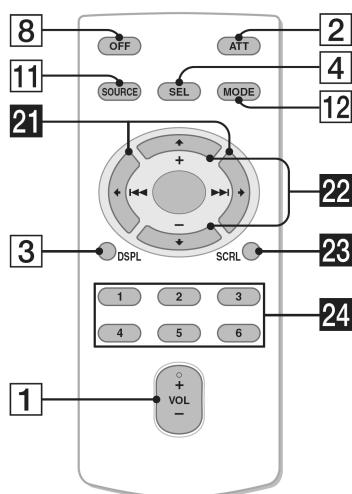
### Glavni uređaj



### Otvorena ploča



### Daljinski upravljač RM-X151



Za detalje pogledajte navedenu stranicu. Odgovarajuće tipke na daljinskom upravljaču upravljaju istim funkcijama kao i tipke na uređaju.

**1 Tipka za ugađanje glasnoće +/- 11**  
Za ugadanje glasnoće.

**2 Tipka ATT**  
Za isključenje zvuka. Za uključenje, pritisnite ponovo.

**3 Tipka DSPL (pokazivač) 8**  
Pritisnite za promjenu prikaza na pokazivaču.

**4 Tipka SEL (odabir)**  
Za odabir opcija podešavanja.

**5 Pokazivač**

**6 Tipka EQ3 (ekvilizator) 11**  
Za odabir zvučnog ugodaja (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM ili OFF).

- 7** **Tipka DSO 2**  
Odabir DSO načina (1, 2, 3 ili OFF). Veća vrijednost poboljšava efekt.
- 8** **Tipka OFF**  
Isključenje uređaja, zaustavljanje reprodukcije izvora.
- 9** **Tipka SEEK (+/-)**  
CD:  
Za preskakanje zapisa (pritisnite); preskakanje više zapisa (pritisnite, pritisnite ponovo unutar oko 1 sekunde i zadržite); brzo pretraživanje zapisa prema naprijed ili prema natrag (pritisnite i zadržite).  
Radio:  
Za automatsko ugađanje postaja (pritisnite); za ručno traženje postaja (pritisnite i zadržite).
- 10** **Tipka ↗ (otpuštanje prednje ploče) 4**
- 11** **Tipka SOURCE**  
Za uključenje uređaja/promjenu izvora (Radio/CD/MD\*<sup>1</sup>/AUX).
- 12** **Tipka MODE 8, 12**  
Za odabir valnog područja (FM/MW/LW)/odabir uređaja\*<sup>2</sup>.
- 13** **Tipka RESET** (iza prednje ploče) 4
- 14** **Brojčane tipke**  
CD/MD\*<sup>1</sup>:  
**(1)/(2): GP\*<sup>3</sup>/ALBM\*<sup>4</sup> -/+\*<sup>5</sup>**  
Pritisnite za preskakanje grupa/albuma; pritisnite i zadržite za preskakanje više grupa/albuma.  
**(3): REP 8**  
**(4): SHUF 8**  
**(5): BBE MP\*<sup>6</sup> 3**  
Za aktiviranje funkcije BBE MP podesite "BBEMP-ON". Za isključivanje podesite "BBEMP-OFF".  
**(6): PAUSE\*<sup>6</sup>**  
Za pauzu reprodukcije. Za nastavak pritisnite ponovo.  
Radio:  
Pritisnite za prijem pohranjenih postaja; pritisnite i zadržite za pohranu postaje.
- 15** **Tipka AF (alternativne frekvencije)/TA (prometne obavijesti) 9**  
Za podešavanje AF funkcije TA/TP u RDS-u.
- 16** **Tipka SENS/BTM 8**  
Pritisnite za poboljšanje prijema: LOCAL/MONO; pritisnite i zadržite za pokretanje funkcije BTM.
- 17** **Tipka PTY (vrsta programa) 10**  
Za odabir vrste programa u RDS-u.
- 18** **Senzor daljinskog upravljača**
- 19** **Uložnica diska 5**  
Ovdje uložite disk.
- 20** **Tipka ▲ 5.**  
Izbacivanje diska.  
Sljedeće tipke na daljinskom upravljaču također imaju različit izgled/funkcije od tipaka na uređaju.
- 21** **Tipke ← (◀◀)/→ (▶▶)**  
Za upravljanje radiom/CD-om, isto kao i tipka **(SEEK) +/-** na uređaju.
- 22** **Tipke ↑ (+)/↓ (-)**  
Za upravljanje CD uređajem, isto kao i **(2)/(1)** na uređaju.
- 23** **Tipka SCRL 8**  
Za pomicanje stavki na pokazivaču.
- 24** **Brojčane tipke**  
Pritisnite za prijem pohranjenih postaja; pritisnite i zadržite za pohranu postaja.

\*1 Kad je spojen MD izmenjivač.

\*2 Kad je spojen CD/MD izmenjivač.

\*3 Tijekom reprodukcije ATRAC CD-a.

\*4 Tijekom reprodukcije MP3/WMA CD-a.

\*5 Kad je spojen izmenjivač, funkcija je drugačija, pogledajte stranu 12.

\*6 Kod reprodukcije na ovom uređaju.

#### Napomena

Ako je uređaj isključen i nestane prikaz na pokazivaču, ne možete njime upravljati daljinskim upravljačem, osim ako ne pritisnete **(SOURCE)** na uređaju ili ne umetnete disk za uključenje uređaja.

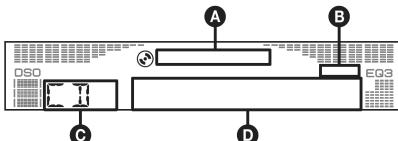
#### Savjet

Za detalje o zamjeni baterije pogledajte poglavlje "Zamjena litiske baterije daljinskog upravljača" na strani 15.

# CD

Detalje o odabiru CD/MD izmjenjivača potražite na strani 12.

## Prikaz podataka



**A** MP3/WMA/ATRAC CD indikator

**B** BBE MP indikator

**C** Izvor

**D** Broj zapisa/proteklo vrijeme reprodukcije, naziv diska/ime izvođača, broj albuma/grupe\*, naziv albuma/grupe, naziv zapisa, tekstualni podaci\*\*, sat

\*1 Broj albuma/grupe se prikazuje samo kod promjene albuma/grupe.

\*2 Pri reprodukciji MP3 zapisa prikazuju se ID3 podaci, a pri reprodukciji ATRAC CD-a se prikazuju tekstualni podaci SonicStage-a itd., dok se kod reprodukcije WMA zapisa prikazuju WMA podaci.

Za promjenu opcija u polju **D**, pritisnite **(DSPL)**, za pomicanje indikatora na pokazivaču **D** pritisnite **(SCRL)** na daljinskom upravljaču ili podešite "A.SCRL-ON" (strana 12).

### Savjet

Prikazani podatak će se razlikovati ovisno o vrsti diska, formati snimanja i podešenjima. Za detalje o MP3/WMA zapisima pogledajte stranu 14; ATRAC CD, pogledajte stranu 15.

## Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redoslijedom

**1 Tijekom reprodukcije više puta pritisnite ③ (REP) ili ④ (SHUF) dok se ne pojavi željena postavka.**

**Odaberite Za reprodukciju**

**REP-TRACK** zapisa više puta.

**REP-ALBM\***<sup>1</sup> albuma više puta.

**REP-GP**<sup>2</sup> grupe više puta.

**SHUF-ALBM**<sup>1</sup> albuma slučajnim redoslijedom.

**SHUF-GP**<sup>2</sup> grupe slučajnim redoslijedom.

**SHUF-DISC** diska slučajnim redoslijedom.

\*1 Tijekom reprodukcije MP3/WMA CD-a.

\*2 Tijekom reprodukcije ATRAC CD-a.

Za povratak na uobičajenu reprodukciju odaberite "REP-OFF" ili "SHUF-OFF".

# Radijski prijemnik

## Pohrana i prijem postaja

### Oprez

Kod ugađanja postaja za vrijeme vožnje, koristite funkciju "Best Tuning Memory" (BTM) kako bi sprječili eventualne prometne nezgode.

## Automatska pohrana postaja — BTM

**1 Pritisnite **(SOURCE)** više puta dok se ne pojavi "TUNER".**

Za promjenu valnog područja pritisnite **(MODE)** više puta. Možete birati između FM1, FM2, FM3, MW ili LW.

**2 Pritisnite i zadržite **(BTM)** dok ne zatrepcе "BTM".**

Uredaj pohranjuje postaje slijedom njihovih frekvencija. Kad je postaja pohranjena, začuje se zvučni signal.

## Ručna pohrana postaja

**1 Dok slušate postaju koju želite pohraniti, pritisnite i zadržite brojčanu tipku (od ① do ⑥) dok se na pokazivaču ne pojavi "MEM".**

Na pokazivaču se pojavi oznaka brojčane tipke.

### Napomena

Pokušate li pohraniti drugu postaju pod istom brojčanom tipkom, prethodno pohranjena postaja se briše.

### Savjet

Kad pohranite RDS postaju, pohranit ćete i postavku alternativne postaje (AF) i prometnih obavijesti (TA) (strana 9).

## Prijem pohranjenih postaja

**1 Odaberite valno područje, zatim pritisnite brojčanu tipku (od ① do ⑥).**

## Automatsko ugađanje

**1 Odaberite valno područje i zatim pritisnite **(SEEK)** +/- gore ili dolje za traženje postaje.**

Pretraživanje se zauštavlja kad uređaj ostvari prijem postaje. Ponovite opisani postupak dok se ne ostvari prijem željene postaje.

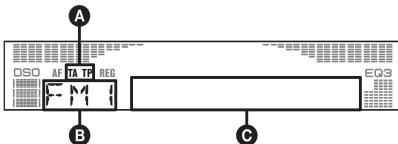
### Savjet

Znate li frekvenciju postaje koju želite slušati, pritisnite zadržite **(SEEK)** +/- dok se oznaka željene frekvencije ne pojavi na pokazivaču, a zatim više puta pritisnite **(SEEK)** +/- za precizno ugađanje frekvencije (ručno ugađanje).

## Pregled

"Radio Data System" (RDS) je sustav emitiranja koji FM postajama omogućuje slanje dodatne digitalne informacije zajedno s radijskim signalom.

### Podaci koji se prikazuju



- A** TA/TP\*<sup>1</sup>
- B** Valno područje, funkcija
- C** Frekvencija\*<sup>2</sup> (naziv postaje), programski broj, točno vrijeme, RDS podaci

- \*1 "TA" trepće tijekom prometnih obavijesti. "TP" svijetli kod prijema postaje s prometnim programom.
- \*2 Tijekom prijema RDS postaje, lijevo od oznake frekvencije se prikazuje "\*".

Za promjenu prikazanih stavki **C** pritisnite **(DSPL)**.

### RDS usluge

RDS vam nudi i druge pogodnosti poput:

#### AF (alternativne frekvencije)

Odabir i ugadanje postaje najjačeg signala. Pomoću ove funkcije možete stalno slušati isti program tijekom dugotrajnih putovanja bez potrebe ručnog ugađanja iste postaje.

#### TA (prometne obavijesti)/

#### TP (prometni program)

Pruža trenutne informacije o prometu u vidu obavijesti ili programa. U slučaju prijema bilo kakve prometne obavijesti/programa, trenutno odabran izvor se prekida.

#### PTY (vrste programa)

Prikazuje trenutno odabranu vrstu programa. Također traži odabranu vrstu programa.

#### CT (točno vrijeme)

Podaci o točnom vremenu dobiveni RDS prijemom podešavaju sat.

### Napomene

- Ovisno o zemljii ili području, neke RDS funkcije neće biti dostupne.
- RDS funkcija možda neće raditi ispravno ako je signal slab ili postaja ne emitira RDS podatke.

### Podešavanje AF (alternativnih frekvencija) i TA (prometnih obavijesti)/TP (prometnog programa)

- 1 Više puta pritisnite **(AF/TA)** dok se ne pojavi željena postavka.

#### Odaberite Za

<b>AF-ON</b>	uključenje AF i isključenje TA.
<b>TA-ON</b>	uključenje TA i isključenje AF.
<b>AF, TA-ON</b>	uključenje AF i TA.
<b>AF, TA-OFF</b>	isključenje AF i TA.

### Pohrana RDS postaja s funkcijama AF i TA

RDS postaje možete pohraniti tako da istovremeno pohranite i funkcije AF/TA. Ako koristite funkciju BTM, samo RDS postaje se pohranjuju s istim AF/TA podešenjima.

Kod ručnog pohranjivanja možete pohraniti RDS postaje i one koje to nisu s funkcijama AF/TA za svaku.

- 1 Podesite funkciju AF/TA, zatim pohranite postaju pomoću BTM ili ručno.

### Ugađanje glasnoće prometnih obavijesti

Možete podesiti razinu glasnoće prometnih obavijesti tako da ih ne propustite.

- 1 Više puta pritisnite tipku za ugađanje glasnoće.
- 2 Pritisnite i zadržite **(AF/TA)** dok se ne pojavi "TA".

### Prijem hitnih obavijesti

Ako je uključena funkcija AF ili TA, uređaj se automatski prebacuje na prijem hitnih prometnih obavijesti i prekida trenutno odabran izvor.

nastavlja se na sljedećoj stranici →

## Slušanje lokalnog programa — REG

Kad je uključena funkcija AF: tvornička podešenja ovog uređaja ograničavaju prijem na određeno područje, stoga nije moguć prijelaz na drugu lokalnu postaju s jačom frekvencijom.

Ako napustite područje prijema toga lokalnog programa, podesite opciju "REG-OFF" (strana 12).

### Napomena

Ova funkcija ne radi u Velikoj Britaniji i nekim drugim područjima.

## Odabir vrste programa (PTY)

### 1 Tijekom FM prijema pritisnite **(PTY)**.



Ako postaja odašilje PTY podatke, pojavljuje se oznaka trenutne vrste programa.

### 2 Više puta pritisnite **(PTY)** dok se ne pojavi željena vrsta programa.

### 3 Pritisnite **(SEEK) +/- gore ili dolje.**

Uredaj počinje tražiti postaju koja prenosi odabranu vrstu programa.

## Vrste programa

**NEWS** (novosti), **AFFAIRS** (vijesti), **INFO** (informacije), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (obrazovni program), **DRAMA** (dramski program), **CULTURE** (kulturna), **SCIENCE** (znanost), **VARIED** (razno), **POP M** (popularna glazba), **ROCK M** (rock glazba), **EASY M** (lagana glazba), **LIGHT M** (lagana klasična glazba), **CLASSICS** (klasična glazba), **OTHER M** (druge vrste glazbe), **WEATHER** (vremenska prognoza), **FINANCE** (financije), **CHILDREN** (djecji programi), **SOCIAL A** (društvene teme), **RELIGION** (vjerski program), **PHONE IN** (telefonska javljanja), **TRAVEL** (putovanja), **LEISURE** (zabava), **JAZZ** (jazz glazba), **COUNTRY** (country glazba), **NATION M** (narodna glazba), **OLDIES** (evergrini), **FOLK M** (folklorna glazba), **DOCUMENT** (dokumentarni program)

### Napomena

Ovu funkciju ne možete koristiti u nekim zemljama u kojima PTY (vrsta programa) podaci nisu dostupni.

## Podešavanje točnog vremena (CT)

### 1 Podesite "CT-ON" u izborniku (strana 11).

### Napomene

- Funkcija CT možda neće raditi, čak i kod prijema RDS postaje.
- Između vremena podešenog funkcijom CT i stvarnog vremena će možda biti razlike.

## Ostale funkcije

### Promjena zvučnih postavki

#### Podešavanje zvučnih značajki

##### — BAL/FAD/SUB

Možete podesiti balans između lijevog i desnog te između stražnjih i prednjih zvučnika (*fader*) i glasnoću subwoofera.

##### 1 Više puta pritisnite **(SEL)** dok se ne pojavi "BAL", "FAD" ili "SUB".

Postavka se mijenja na sljedeći način:

**LOW**\*<sup>1</sup> → **MID**\*<sup>1</sup> → **HI**\*<sup>1</sup> → **BAL** (lijevi-desni zvučnici) → **FAD** (prednji-stražnji zvučnici) → **SUB** (glasnoća subwoofera)\*<sup>2</sup> → **AUX**\*<sup>3</sup>

\*1 Kad je uključena funkcija EQ3 (strana 11).

\*2 Kad je audio izlaz podešen na "SUB" (strana 11) prikazan je "ATT" s najnižim podešenjem i može se podesiti u najviše 20 koraka.

\*3 Kad je aktiviran AUX izvor (strana 13).

##### 2 Pritisnite tipku glasnoće +/- nekoliko puta za podešavanje postavke.

Nakon tri sekunde podešavanje je završeno, a na pokazivač se vraćaju indikatori uobičajene reprodukcije/prijema.

#### Na daljinskom upravljaču

U koraku 2 podesite odabranu opciju pritiskom na ←, ↑, → ili ↓.

#### Podešavanje krivulje ekvilizatora

##### — EQ3

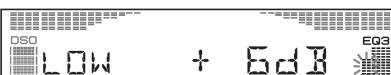
Postavka "CUSTOM" unutar EQ3 omogućuje pohranjivanje vašeg podešenja ekvilizatora.

##### 1 Odaberite izvor, zatim više puta pritisnite **(EQ3)** za odabir "CUSTOM".

##### 2 Više puta pritisnite **(SEL)** dok se ne pojavi "LOW", "MID" ili "HI".

##### 3 Pritisnite tipku glasnoće +/- nekoliko puta za podešavanje postavke.

Razina zvuka se može podesiti u rasponu od -10 dB do +10 dB u koracima po 1 dB.



Ponovite korake 2 i 3 za podešavanje krivulje. Za povratak na tvorničku postavku krivulje ekvilizatora, pritisnite i zadržite **(SEL)** prije dovršenja podešavanja.

Nakon 3 sekunde podešavanje je dovršeno i na pokazivač se vraćaju indikatori uobičajene reprodukcije/prijema.

#### Savjet

Druge postavke ekvilizatora su također podesive.

#### Na daljinskom upravljaču

U koraku 3 podesite odabranu opciju pritiskom na ←, ↑, → ili ↓.

#### Podešavanje opcija — SET

##### 1 Pritisnite i zadržite **(SEL)**.

Pojavi se prikaz za podešavanje.

##### 2 Više puta pritisnite **(SEL)** dok se ne pojavi željena opcija.

##### 3 Pritisnite tipku za podešavanje glasnoće +/- za odabir postavke (primjerice "ON" ili "OFF").

##### 4 Pritisnite i zadržite **(SEL)**.

Podešavanje je dovršeno i na pokazivač se vraća prikaz uobičajene reprodukcije/prijema.

#### Napomena

Prikazane opcije će se razlikovati ovisno o izvoru i postavci.

#### Na daljinskom upravljaču

U koraku 3 podesite odabranu opciju pritiskom na ← ili →.

Možete podesiti sljedeće stavke (pogledajte odgovarajuću stranicu za detaljnije informacije): "**●**" označava tvorničku postavku.

#### CLOCK-ADJ (podešavanje sata) (strana 4)

#### CT (točno vrijeme)

Za podešavanje "CT-ON" ili "CT-OFF" (●) (strana 9, 10).

#### BEEP

Za odabir "BEEP-ON" (●) ili "BEEP-OFF".

#### AUX-A\*<sup>1</sup> (AUX audio)

Za uključenje indikatora AUX izvora "AUX-A-ON" (●) ili "AUX-A-OFF" (strana 13).

#### SUB/REAR\*<sup>1</sup>

Za promjenu audio izlaza.

- "SUB-OUT" (●): za izlaz preko subwoofera.
- "REAR-OUT": za izlaz preko pojačala.

#### DIM (svjetlina pokazivača)

Za podešavanje svjetline pokazivača.

- "DIM-AT" (●): za automatsko zatamnjivanje pokazivača nakon uključenja svjetla.
- "DIM ON": zatamnjivanje pokazivača.
- "DIM-OFF": uobičajena svjetlina pokazivača.

#### CONTRAST

Za podešavanje kontrasta pokazivača.

Moguće je podesiti 7 razina kontrasta.

nastavlja se na sljedećoj stranici →

## M.DSPL (grafički prikaz)

- Podešavanje grafičkog prikaza na pokazivaču.
- "M.DSPL-SA" (●): prikaz pokretnih grafika i spektra boja.
  - "M.DSPL-ON": prikaz pokretnih grafika.
  - "M.DSPL-OFF": za isključenje grafičkog prikaza.

## DEMO<sup>\*1</sup> (prikaz mogućnosti uređaja)

Za podešavanje "DEMO-ON" (●) ili "DEMO-OFF".

## A.SCRL (Auto Scroll)

Za automatsko pomicanje dugih naziva nakon promjene diska/grupe/zapisala/buma.

- "A.SCRL-ON": za pomicanje
- "A.SCRL-OFF" (●): za isključenje pomicanja.

## REG<sup>\*2</sup> (lokalni prijem)

Za podešavanje "REG-ON" (●) ili "REG-OFF" (strana 10).

## LPF<sup>\*3</sup> (niskopropusni filter)

Za odabir prekidne frekvencije subwoofera: "LPF OFF" (●), "LPF125Hz" ili "LPF 78Hz".

\*1 Kad je uređaj isključen.

\*2 Kod FM prijema.

\*3 Kad je audio izlaz podešen na "SUB".

## Uporaba dodatne opreme

### CD/MD izmjenjivač

#### Odabir izmjenjivača

- 1 Pritisnite **SOURCE** više puta dok se ne pojavi "CD" ili "MD".
- 2 Pritisnite **MODE** više puta dok se ne pojavi željeni izmjenjivač.



Počinje reprodukcija.

### Preskakanje albuma i diskova

- 1 Tijekom reprodukcije pritisnite **GP/ALBM**  $\rightarrow\leftarrow$ .

#### Za preskakanje Pritisnite **GP/ALBM**

albuma	i otpustite (zadržite na trenutak).
albuma	u roku 2 sekunde od prvog neprestano otpuštanja.
diskova	više puta.
diskova	zatim, ponovno pritisnite u roku 2 sekunde i zadržite.

## Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redoslijedom

- 1 Tijekom reprodukcije više puta pritisnite **③ (REP)** ili **④ (SHUF)** dok se ne pojavi željena postavka.

### Odaberite Za reprodukciju

**REP-DISC<sup>\*1</sup>** diska više puta.

**SHUF-CHGR<sup>\*1</sup>** zapisa u izmjenjivaču slučajnim redoslijedom.

**SHUF-ALL<sup>\*2</sup>** zapisa u svim uredajima slučajnim redoslijedom.

\*1 Kad je priključen jedan ili više CD/MG izmjenjivača.

\*2 Kad je priključen jedan ili više CD izmjenjivača ili dva ili više MG izmjenjivača.

Za povratak na uobičajenu reprodukciju odaberite "REP-OFF" ili "SHUF-OFF".

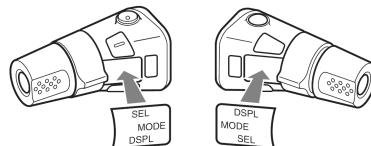
#### Savjet

"SHUF-ALL" neće reproducirati zapise slučajnim redoslijedom između CD uređaja i MG izmjenjivača.

## Zakretni upravljač RM-X4S

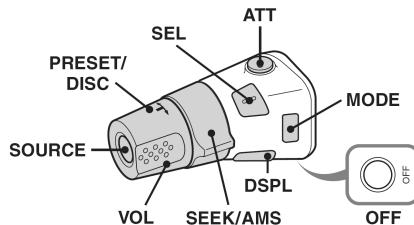
### Stavljanje naljepnice

Stavite naljepnicu ovisno o načinu postavljanja upravljača.



### Položaj kontrola

Odgovarajuće tipke na zakretnom upravljaču upravljaju istim funkcijama kao one na uređaju.



Sljedeće kontrole na zakretnom upravljaču zahtijevaju različite radnje od onih na uređaju.

- **Kontrola PRESET/DISC**

Isto kao i (GP/ALBM)  $-/+$  na uređaju (pritisnite i zakrenite).

- **Kontrola VOL (glasnoća)**

Isto kao i tipke  $+-$  na uređaju (zakrenite).

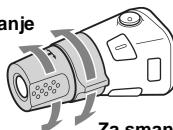
- **Kontrola SEEK/AMS**

Isto kao i tipka (SEEK)  $+-$  na uređaju (zakrenite ili zakrenite i zadržite).

## Promjena smjera upravljanja

Smjer upravljanja kontrola je tvornički podešen na način prikazan na slici.

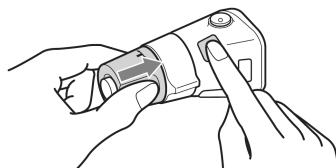
Za povećanje



Za smanjivanje

Ako zakretni upravljač morate postaviti na desnoj strani upravljačke ploče, možete obrnuti smjer upravljanja.

- 1 Dok držite pritisnutom kontrolu VOL pritisnite i zadržite (SEL).



## Dodatna audio oprema

Na BUS AUDIO IN/AUX IN ulaz ovog uređaja možete spojiti dodatni Sony prijenosni audio uređaj. Ako na taj priključak već nije spojen izmjenjivač ili drugi uređaj, možete slušati zvuk tog prijenosnika putem zvučnika auto radija.

### Napomena

*Kad spajate prijenosni uređaj, provjerite da ništa nije spojeno na BUS CONTROL IN. Ako je na priključak BUS CONTROL IN već spojen neki uređaj, tipkom (SOURCE) nije moguće odabratи "AUX".*

### Savjet

*Ako spajate i prijenosni uređaj i izmjenjivač, koristite dodatno nabavljeni AUX-IN selektor izvora.*

## Odabir dodatne opreme

- 1 Pritisnite (SOURCE) više puta dok se ne pojavi "AUX REAR IN".

Funkcijama prijenosnog uređaja se rukuje pomoću njegovih kontrola.

## Ugađanje glasnoće

Prije reprodukcije svakako ugodite glasnoću svakog spojenog audio uređaja.

- 1 Smanjite glasnoću auto radija.
- 2 Više puta pritisnite (SOURCE) dok se ne pojavi "AUX REAR IN".
- 3 Pokrenite reprodukciju spojenog audio uređaja uz umjerenu glasnoću.
- 4 Podesite uobičajenu razinu glasnoće na auto radiju.
- 5 Više puta pritisnite (SEL) dok se ne pojavi "AUX" i tipkom glasnoće podesite ulaznu razinu ( $\pm 6$  dB).

## Dodatne informacije

### Mjere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano izravno na suncu, pustite da se uredaj malo ohladi prije korištenja.
- Ako je vaš automobil opremljen električnom antenom, ona se automatski izvlači kad uredaj radi.

### Napomene o kondenzaciji vlage

Kad pada kiša ili u vrlo vlažnom prostoru, na lećama unutar uredaja i na pokazivaču se može nakupiti vlaga i tada uredaj neće pravilno raditi. U tom slučaju izvadite disk i pričekajte oko jedan sat dok vlaga ne ispari.

### Za održavanje visoke kvalitete zvuka

Pazite da po uredaju ili diskovima ne prolijete sok ili druga pića.

### Napomene o diskovima

- Uvijek držite disk za rubove i nemojte dodirivati njegovu površinu.
- Držite diskove u kutijama kad nisu u uporabi.
- Ne izlažite diskove izravnom suncu ili izvorima topline. Ne ostavljajte ih na prednjoj ili stražnjoj ploči vozilu parkiranom na suncu.
- Ne lijepite naljepnice ili ljepljivu vrpcu na disk, jer može doći do zaustavljanja rotacije te do kvara uredaja ili oštećenja diska.



- Ne koristite diskove s naljepnicama ili etiketama. Uslijed uporabe takvih diskova može doći do sljedećih nepravilnosti u radu:
  - Nemogućnost izbacivanja diska (zbog odlijepljene naljepnice koja može zapeti u mehanizmu za izbacivanje diska).
  - Nemogućnost ispravnog čitanja audio podataka (primjerice, preskakanje zvuka ili nemogućnost reprodukcije) uslijed skupljanja naljepnice izložene toplini i savijanja diska.
- Diskovi nestandardnih oblika (oblik srca, kvadrata, zvjezde) ne mogu se reproducirati na ovom uredaju jer bi moglo doći do kvara. Ne koristite takve diskove.
- Nije moguća reprodukcija CD-a promjera 8 cm.

- Prije uporabe obrišite diskove krpom za čišćenje. Brišite ih ravnim potезимa od središta prema rubu. Nemojte koristiti otapala poput benzina, razrjeđivača, komercijalnih sredstava za čišćenje ili anti-statički raspršivač namijenjen čišćenju vinilnih ploča.



### Napomene o CD-R/CD-RW diskovima

- Reprodukcija nekih CD-R/CD-RW diskova (ovisno o opremi na kojoj su snimljeni i njihovom stanju) neće biti moguća na ovom uredaju.
- U ovom uredaju nije moguća reprodukcija nefinaliziranih CD-R/CD-RW diskova.

### Glasbeni diskovi sa zaštitom od kopiranja

Ovaj uredaj može reproducirati diskove koji podliježu CD standardu. U posljednje vrijeme pojedine tvrtke proizvode diskove sa zaštitom od kopiranja. Neki od tih diskova možda se neće moći reproducirati u ovom uredaju jer ne podliježu CD standardu.

### Napomena o DualDisc diskovima

DualDisc je dvostrani disk kod kojeg su na jednoj strani snimljeni DVD podaci, a na drugoj audio podaci. Imajte na umu da se audio podaci možda neće reproducirati na ovom uredaju zato jer ne odgovaraju CD standardu.

### O MP3/WMA datotekama

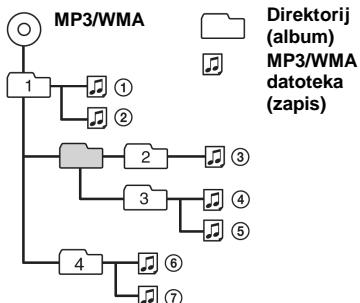
MP3 je skraćenica od MPEG-1 Audio Layer 3, a radi se o formatu kompresije koji audio podatke sažima na približno 1/10 izvorne veličine.

WMA je skraćenica od Windows Media Audio, a to je još jedan format kompresije audio podataka koji audio podatke sažima na približno 1/22\* izvorne veličine.

\* Samo uz brzinu od 64 kbps

- uredaj je kompatibilan s formatima ISO 9660 level 1/level 2, Joliet/Romeo ekspanzijskim formatima i Multi Session.
- Maksimalan broj:
  - direktorija (albuma): 150 (uključujući korijenski i prazne direktorije).
  - MP3/WMA datoteka (zapisa) i direktorija na disku: 300 (ako naziv direktorija/zapisa sadrži mnogo znakova, broj može biti i manji od 300).
  - prikazanih znakova po nazivu direktorija/ zapisa je 32 (Joliet) ili 64 (Romeo).
- ID3 podaci verzije 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 i 2.4 odnose se samo na MP3. ID3 podaci mogu sadržavati 15/30 (1.0 i 1.1) ili 63/126 znakova (2.2, 2.3 i 2.4). WMA oznaka može sadržavati 63 znaka.

## Slijed reprodukcije MP3/WMA zapisa



### Napomene

- Kod pridjeljivanja naziva ne zaboravite dodati ekstenziju ".mp3"/".wma".
- Tijekom reprodukcije MP3 datoteke VBR (promjenjive brzine bita) ili ubrzane reprodukcije prema naprijed ili natrag, proteklo vrijeme reprodukcije se možda neće ispravno prikazati.
- Ako je disk snimljen u Multi Session formatu prepoznaje se i reproducira samo prvi zapis prve sesije (svaki drugi format se preskače). Prioritet formata je CD-DA, ATRAC CD i MP3/WMA.
  - Kad je prvi zapis CD-DA, reproducira se samo CD-DA na prvoj sesiji.
  - Kad prvi zapis nije CD-DA, reproducira se ATRAC CD ili MP3/WMA sesija. Ako disk nema podataka ovih formatova, prikazuju se poruka "NO MUSIC".

### Napomene o MP3 datotekama

- Prijе uporabe diska u uređaju obavezno ga finalizirajte.
- Ako reproducirate MP3 disk velike brzine bita, primjerice 320 kbps, zvuk može biti isprekidan.

### Napomene o WMA datotekama

- Datoteke snimljene uz "lossless" kompresiju ne mogu se reproducirati.
- Datoteke sa zaštićenim autorskim pravima ne mogu se reproducirati.

## O ATRAC CD-u

### Format ATRAC3plus

ATRAC3 (Adaptive Transform Acoustic Coding3) je tehnologija komprimiranja audio podataka koja audio CD podatke sažima na približno 1/10 izvorne veličine.

ATRAC3plus je prošireni format ATRAC3 i može komprimirati audio CD podatke na otprilike 1/20 izvorne veličine. Ovaj uređaj podržava ATRAC3 i ATRAC3plus format.

## ATRAC CD

ATRAC CD je snimljeni audio podatkovni disk komprimiran na ATRAC3 ili ATRAC3plus format pomoću ovlaštenog softvera, primjerice SonicStage 2.0 ili noviji ili SonicStage Simple Burner.

- Maksimalni broj:
  - direktorija (grupa): 255
  - datoteka (zapis): 999
- Prikazuju se znakovi u nazivu direktorija/ datoteka i tekstualni podaci SonicStage-a.

Za detalje o ATRAC CD-u, pogledajte upute za uporabu SonicStage ili SonicStage Simple Burner-a.

### Napomena

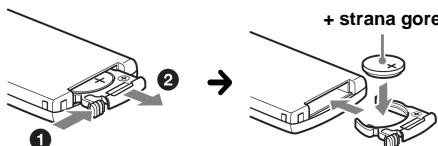
ATRAC CD snimite pomoću autoriziranog softvera, primjerice SonicStage 2.0 ili kasniji ili SonicStage Simple Burner 1.0 ili 1.1 isporučeni sa Sony Network proizvodima.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili problema u vezi uređaja i nakon čitanja uputa, posavjetujte se sa Sonyjevim prodavateljem.

## Održavanje

### Zamjena litijске baterije daljinskog upravljača

U normalnim uvjetima baterija će trajati oko godinu dana. (Trajanje može biti i kraće, ovisno o uvjetima rada.) Kad baterija oslabi, domet daljinskog upravljača će se smanjiti. Zamjenite bateriju novom CR2025 litijskom baterijom. Korištenje druge baterije može dovesti do požara ili do eksplozije.



### Napomene o litijskoj bateriji

- Držite litijsku bateriju van dohvata djece. Ako dođe do gutanja baterije, odmah potražite liječničku pomoć.
- Obrišite bateriju suhom krpom za postizanje dobrog kontakta.
- Provjerite polaritet baterije prije umetanja.
- Ne dodirujte bateriju metalnom pincetom, jer može doći do kratkog spoja.

## UPOZORENJE

Baterija može eksplodirati uslijed nepravilnog rukovanja.

Bateriju nemojte puniti, rastavljati niti je bacati u vatu.

nastavlja se na sljedećoj stranici →

## Promjena osigurača

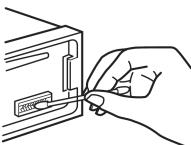
Kod promjene osigurača koristite osigurače iste vrijednosti. Ako osigurač pregori, provjerite priključak napajanja, te zamjenite osigurač. Ako osigurač ponovo pregori, možda je riječ o kvaru na uređaju. U tom slučaju se obratite najbližem Sonyjevom dobavljaču.



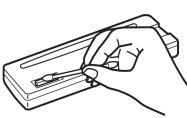
Osigurač (10 A)

## Čišćenje priključaka

Uređaj možda neće dobro raditi ako spojevi između uređaja i prednje ploče nisu čisti. Da ne bi došlo do toga, skinite prednju ploču (strana 4) te očistite spojeve vatranim štapićem natopljenim alkoholom. Ne primjenjujte prejak pritisak, jer bi moglo doći do oštećenja priključaka.



Glavni uređaj



Stražnja strana  
prednje ploče

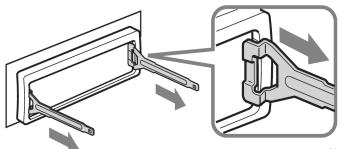
### Napomene

- Iz sigurnosnih razloga prije čišćenja ugasite vozilo i izvadite ključ iz kontakt-brave.
- Nikad ne dodirujte priključke prstima ili metalnim predmetima.

## Vađenje uređaja

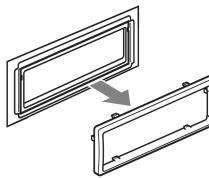
### 1 Skinite zaštitni okvir.

- Odvojite prednju ploču (strana 4).
- Prihvate rubove zaštitnog okvira ključevima za vađenje.



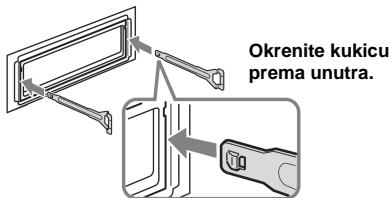
Okrenite ključeve  
kao što je prikazano.

- Povucite ključeve za vađenje kako biste oslobodili zaštitni okvir.



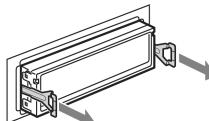
### 2 Izvadite uređaj

- Istovremeno umetnite oba ključa za vađenje dok ne kliknu.

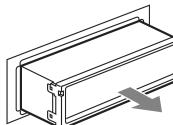


Okrenite kukicu  
prema unutra.

- Povucite ključeve za vađenje kako biste oslobodili uređaj.



- Izvucite uređaj iz ležišta.



## Tehnički podaci

### CD uređaj

Omjer signal/šum: 120 dB

Frekvenčni odziv: 10 – 20 000 Hz

Zavijanje i podrhtavanje: Ispod mjerljive razine

### Radijski prijemnik

#### FM

Opseg ugadanja: 87,5 – 108,0 MHz

Priključak antene: Vanjski antenski priključak

Medufrekvencija: 10,7 MHz/450 kHz

Iskoristiva osjetljivost: 9 dBf

Selektivnost: 75 dB na 400 kHz

Omjer signal/šum: 67 dB (stereo), 69 dB (mono)

Harmonično izobličenje na 1 kHz: 0,5 % (stereo)  
0,3 % (mono)

Odvajanje: 35 dB na 1 kHz

Frekvenčni odziv: 30 – 15 000 Hz

## MW/LW

### Opseg ugadanja:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

**Priklučak antene:** Vanjski antenski priključak

**Medufrekvencija:** 10,7 MHz/450 kHz

**Osjetljivost:** MW: 30 µV, LW: 40 µV

## Pojačalo

**Izlazi:** Zvučnički izlazi (sigurni zapečaćeni spojevi)

**Impedancija:** 4 – 8 ohma

**Maksimalna izlazna snaga:** 50 W × 4 (na 4 ohma)

## Općenito

### Izlazi:

Audio izlazi (prednji, sporedni/stražnji, mogućnost odabira)

Kontrolni izlaz releja za autom. izvlačenje antene

Kontrolni izlaz pojačala snage

### Ulazi:

ATT kontrolni vodič za smanjenje glasnoće pri tel. pozivu

Kontrolni priključak za svjetlo

BUS kontrolni ulazni priključak

BUS audio ulaz/AUX IN priključak

Uzlini priključak daljinskog upravljača

Antenski ulaz

### Tonske kontrole:

Niski tonovi: ± 10 dB na 60 Hz (XPLOD)

Srednji tonovi: ± 10 dB na 1 kHz (XPLOD)

Visoki tonovi: ± 10 dB na 10 kHz (XPLOD)

### Napajanje:

12 V DC akumulator (negativni pol na uzemljenje)

**Dimenzije:** Približno 178 × 50 × 182 mm (š/v/d)

### Dimenzije za ugradnju:

Približno 182 × 53 × 161 mm (š/v/d)

**Masa:** Približno 1,2 kg

### Isporučeni pribor:

Daljinski upravljač: RM-X151

Dijelovi za instalaciju i spajanje (1 komplet)

### Dodatna oprema:

Zakretni upravljač: RM-X4S

BUS kabel (isporučen s RCA priključkom):

RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)

CD izmjenjivač (10 diskova): CDX-757MX

CD izmjenjivač (6 diskova): CDX-T70MX, CDX-T69

MD izmjenjivač (6 diskova): MDX-66XLP

Selektor izvora: XA-C30

Selektor AUX-IN: XA-300

Vaš prodavatelj možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite detaljne informacije.

Američki i strani patenti su licenca Dolby Laboratories.

MPEG Layer-3 tehnologija audio kodiranja i patenti su licenca tvrtki Fraunhofer IIS i Thomson.

### Napomena

*Uredaj se ne može spojiti na digitalno prepojačalo ili ekvilizator kompatibilan sa sustavom Sony BUS.*

*Dizajn i tehničke značajke uređaja su podložni promjenama bez prethodne obavijesti.*

*Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.*



- Bezolovni lem se koristi za lemljenje određenih dijelova (više od 80%).
- Halogenirani usporivači vatre nisu korišteni u određenim otisnutim programskim pločama.
- Halogenirani usporivači vatre nisu korišteni u kućištima.
- Za ispis na ambalaži je korištena tinta na bazi biljnog ulja bez hlapljivih organskih spojeva.
- Pakirni jastučići nisu izrađeni od polistirenske pjene.

## U slučaju problema

Sljedeća tablica će vam pomoći u rješavanju problema koji se mogu pojaviti u radu s uređajem. Prijе pregleda donje tablice, provjerite spojeve uređaja i postupke korištenja.

### Općenito

#### Nema napajanja uređaja.

- Provjerite spojeve. Ako je sve u redu, provjerite osigurač.
- Ako je uređaj isključen i nestane prikaz pokazivača, ne možete njime upravljati daljinskim upravljačem.  
→ Uključite uređaj.

#### Automatska antena se ne izvlači.

Antena nema relej.

#### Nema zvuka.

- Glasnoća je preniska.
- Uključena je funkcija ATT ili je glasnoća stišana zbog telefonskog razgovora (Telephone ATT) (kad je spojni kabel telefona u vozilu spojen na ATT priključak).
- Kontrola fader (FAD) nije postavljena u središnji položaj za dvozvučnički sustav.
- CD uređaj ne podržava format diska (MP3/WMA/ATRAC CD).  
→ Reprodukcija u Sonyjevom CD uređaju koji podržava MP3 format ili u ovom uređaju.

#### Nema zvučnog signala.

- Zvučni signal je isključen (strana 11).
- Spojeno je dodatno pojačalo i ne koristi se ugradeno.

#### Sadržaj memorije je izbrisana.

- Pritisnuli ste tipku RESET.  
→ Ponovo pohranite podešenja u memoriju.
- Kabel za napajanje ili akumulator su odspojeni.
- Kabel za napajanje nije ispravno spojen.

#### Pohranjene postaje i prikaz točnog vremena su obrisani.

#### Osigurač je pregorio.

#### Buka kod okretanja ključa u kontakt bravi.

Kabeli prema konektoru automobila nisu dobro spojeni.

**nastavlja se na sljedećoj stranici →**

## **Indikatori nestaju/ne pojavljuju se na pokazivaču.**

- Podesili ste "DIM-ON" (strana 11).
- Oznake na pokazivaču se isključe ako pritisnete i zadržite tipku **(OFF)**.
  - Ponovno pritisnite i zadržite pritisnutom tipku **(OFF)** dok se prikaz ponovo ne uključi.
- Prikљučci su zapravljeni (strana 16).

## **Ne radi DSO funkcija.**

Ovisno o tipu unutrašnjosti automobila ili vrsti glazbe, DSO možda neće imati željeni efekt.

## **Reprodukacija CD/MC diska**

### **Ne možete uložiti disk.**

- Već je uložen drugi CD.
- CD je nasilno uložen naopako ili nepravilno.

### **Reprodukacija ne započinje.**

- Oštećen ili zaprljan CD.
- Pokušali ste reproducirati CD-R/CD-RW koji nije audio (strana 14).

### **Nije moguća reprodukcija MP3/WMA datoteke.**

Disk nije kompatibilan s MP3/WMA formatom i verzijom (strana 14).

### **Za početak reprodukcije MP3/WMA zapisa treba duže vrijeme nego za ostale diskove.**

Sljedećim diskovima treba duže vrijeme za početak reprodukcije:

- diskovi komplikirane strukture.
- diskovi snimljeni u Multi Session formatu.
- diskovi kojima možete dodati podatke.

### **Nije moguća reprodukcija ATRAC CD-a.**

- Disk nije snimljen ovlaštenim softverom, primjerice SonicStage ili SonicStage Simple Burner-om.
- Zapisi koji nisu sadržani u grupi se ne mogu reproducirati.

### **Prikazani podaci se ne pomicu pokazivačem.**

- Kod diskova s mnogo znakova može doći do tog problema.
- Funkcija "A.SCRL" je podešena na "OFF".
  - Podesite "A.SCRL-ON" (str. 12) ili pritisnite **(SCRL)**.

### **Zvuk preskače.**

- Niste dobro ugradili uređaj.
  - Uredaj ugradite pod kutom manjim od 45° u stabilan dio automobila.
- Neispravan ili zaprljan disk.

### **Ne rade tipke.**

#### **Disk se ne izbacuje.**

Pritisnite tipku RESET (strana 4).

### **"MS" ili "MD" se ne pojavljuje na pokazivaču izvora kad su spojeni dodatni MGS-X1 i MD uređaji.**

Uredaj prepoznaće MGS-X1 kao MD uređaj.

- Pritisnite tipku **(SOURCE)** dok se ne pojave oznake "MS" ili "MD", a zatim nekoliko puta tipku **(MODE)**.

## **Prijem radijskih postaja**

### **Nije moguć prijem postaja.**

#### **Zvuk je pun šumova.**

- Spojite kabel aktivne antene (plavi) ili izvora napajanja (crveno) na izvor napajanja antenskog pojačala u automobilu (samo ako vaš automobil ima ugradenu FM/MW/LW antenu na stražnjem/bičnom staklu).
- Provjerite spoj antene.
- Antena se ne izvlači.
  - Provjerite spoj na kabelu za kontrolu antene.
- Provjerite frekvenciju.
- Ako je uključena funkcija DSO, zvuk može biti isprekidan šumovima.
  - Podesite DSO značajku na "OFF" (strana 7).

### **Slušanje ugođenih postaja nije moguće.**

- Pohranite točnu frekvenciju u memoriju.
- Signal s odašiljača je preslab.

### **Nije moguće automatsko ugadanje.**

- Nije ispravno podešena funkcija traženja lokalnih postaja.
  - Pretraživanje se prečesto zaustavlja:
    - Pritisnite **(SENS)** dok se ne pojavi "LOCAL-ON".
  - Ugadanje se ne zaustavlja na postaji:
    - Više puta pritisnite **(SENS)** dok se ne pojavi "MONO-ON" ili "MONO-OFF" (FM) ili "LOCAL-OFF" (MW/LW).
- Emitirani signal je preslab.
  - Izvršite ručno ugadanje.

### **Tijekom FM prijema trepće indikator "ST".**

- Ugodite točnu frekvenciju.
- Signal odašiljača je preslab.
  - Pritisnite **(SENS)** za uključenje mono prijema postaja "MONO-ON".

### **FM stereo program se čuje mono.**

- Uredaj je podešen na mono prijem.  
→ Pritisnite **(SENS)** dok se ne pojavi "MONO-OFF".

## **RDS**

### **Nakon nekoliko sekundi slušanja započinje pretraživanje.**

Postaja nije TP ili ima slab signal.  
→ Isključite funkciju TA (strana 9).

### **Nema prometnih informacija.**

- Uključite funkciju TA (strana 9).
- Postaja ne emitira prometne informacije iako je TP.
  - Ugodite drugu postaju.

### **PTY prikazuje "-----".**

- Trenutna postaja nije RDS postaja.
- RDS podaci nisu primljeni.
- Postaja ne emitira signal vrste programa.

## Prikaz/poruke grešaka

### BLANK<sup>\*1</sup>

Na MD nisu snimljeni zapisi<sup>\*2</sup>.

→ Reproducirajte MD sa snimljenim zapisima.

### ERROR<sup>\*1</sup>

- Disk je zaprljan ili uložen naopako<sup>\*2</sup>.
- Očistite ga ili uložite pravilno.
- Disk je prazan.
- Disk se ne može reproducirati zbog nekog problema.  
→ Uložite drugi disk.

### FAILURE

Neispravno su spojeni zvučnici/pojačalo.

→ Pogledajte upute za ugradnju/povezivanje.

### LOAD

Izmjenjivač učitava disk.

→ Pričekajte dok ne završi.

### L SEEK +/-

Uključena je funkcija traženja lokalnih postaja tijekom automatskog ugadanja.

### NO AF

Odabranra postaja nema alternativnu frekvenciju.

→ Pritisnite **(SEEK)** +/- dok trepće naziv postaje.  
Uredaj počinje tražiti drugu frekvenciju istih podataka o programu PI (pojavljuje se "PI SEEK").

### NO DISC

Disk nije uložen u CD/MC uredaj.

→ Uložite diskove u izmjenjivač.

### NO ID3

MP3 datoteka ne sadrži ID3 podatke.

### NO INFO

ATRAC3/ATRAC3plus ili WMA datoteka ne sadrži tekstualne podatke.

### NO MAG

Spremnik za diskove nije umetnut u CD uredaj.

→ Uložite spremnik u izmjenjivač.

### NO MUSIC

Disk nema glazbenih datoteka.

→ Uložite glazbeni disk u uređaj ili izmjenjivač koji podržava MP3.

### NO NAME

Disk ne sadrži naziv zapisa/albuma/grupe/diska.

### NO TP

Uredaj nastavlja pretraživanje dok ne pronade dostupnu TP postaju.

### NOT READ

Uredaj nije učitao podatke s diska.

→ Uložite disk i odaberite ga na listi.

### NOTREADY

Poklopac MD uredaja je otvoren ili MD diskovi nisu dobro uloženi.

→ Zatvorite poklopac ili pravilno uložite MD diskove.

### OFFSET

Možda je posrijedi interni kvar.

→ Provjerite spojeve. Ako poruka greške ostane prikazana, обратите se ovlaštenom Sonyjevom servisu.

### READ

Uredaj učitava sve podatke zapisa i grupa s diska.

→ Pričekajte dok završi postupak učitavanja i reprodukcija će započeti automatski. Ovisno o strukturi diska, možda će trebati duže od minute.

### RESET

CD uredajem ili CD/MC izmjenjivačem nije moguće upravljati zbog nekih problema.

→ Pritisnite tipku RESET (strana 4).

### "LLL" ili "TTT"

Disk je tijekom pretraživanja naprijed/natrag došao do početka ili do kraja i nije moguće daljnje pretraživanje.

### "--"

Oznaka se ne može prikazati kod ovog uređaja.

\*1 *Ukoliko dođe do greške tijekom reprodukcije CD-a ili MD-a, broj CD ili MD diska se ne pojavljuje na pokazivaču.*

\*2 *Broj diska koji uzrokuje smetnje se prikazuje na pokazivaču.*

Ako ovi postupci ne pomognu otkloniti problem, обратите se ovlaštenom Sonyjevom servisu. Ako auto radio odnosite na popravak zbog CD uredaja, molimo ponesite i disk koji ste koristili kad ste uočili problem.